



Lion Shipping & Chartering

Freight Forwarder – Ship Agency – Chartering Broker

Operational office: Constanta Port, Gate No.1, Navlomar Building,
2nd Floor, Constanta 900900, Romania

Tel: +40 241 616 594 Fax: +40 241 611 234

Email: office@ls-chartering.ro

VAT: RO22370128, Reg.No:J13/2984/2007

Informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal de către Lion Shipping & Chartering SRL

Ultima actualizare a informarii/ Data intrarii in vigoare: 01.11.2019

1. Introducere

Lion Shipping & Chartering (Operatorul), **cu sediul in str.Progresului, nr.6, bl.G6, sc.C, ap.60, Constanta, punct de lucru: Port Constanta, Poarta 1, Cladire Navlomar, etaj 2., numar de inregistrare J13/2984/2007, telefon 0241616594, email: office@ls-chartering.ro, isi asuma angajamentul de a proteja datele cu caracter personal ale persoanelor vizate si de a se conforma prevederilor legale si de reglementare aplicabile protectiei acestora.**

Prezenta informare privind securitatea datelor cu caracter personal are rolul de a vă informa cu privire la activitățile de prelucrare a datelor cu caracter personal ale dumneavoastră efectuate de către Lion Shipping & Chartering, în calitate de operator de date cu caracter personal și se aplica in colaborarea cu partile interesate, desfasurarea activităților sale și în îndeplinirea obiectului de activitate.

Lion Shipping & Chartering SRL prelucrează datele cu caracter personal în conformitate cu prevederile Regulamentului General privind Protecția Datelor nr. 679/2016 ("GDPR") precum și cu legislația si cu reglementarile aplicabile în materie de protecției datelor cu caracter personal.

In continuare gasiti detalii despre categoriile de date cu caracter personal prelucrate, scopurile și temeiurile pentru care prelucrăm datele dumneavoastră, categoriile de destinatari către care se transferă datele dumneavoastră, durata prelucrării, politica de cookies, normele de securitate a datelor aplicabile precum si drepturile de care beneficiați.

2. Ce date cu caracter personal prelucram si in ce scop si temeiul prelucrării?

Pentru noi, "date cu caracter personal" înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă ("persoana vizată"); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii sale identități fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

Orice date care nu se încadrează în această definiție constituie „date fără caracter personal”.

Lion Shipping & Chartering SRL prelucrează datele cu caracter personal pe care persoana vizată le furnizeaza în mod direct, precum și date personale primite de la companii partenere sau terti autorizati.

Datele dvs. cu caracter personal incluse în contract (printre care nume, prenume, angajator, funcție, număr de telefon, adresă de e-mail și adresa de la locul de muncă) vor fi prelucrate de Lion Shipping & Chartering SRL în următoarele scopuri:

- încheierea și executarea contractului; temeiul pentru prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal în acest scop este interesul legitim al societății Lion Shipping & Chartering SRL de a încheia și executa contractul și de a asigura conformarea celeilalte părți/celorlalte părți contractante la contract, așa cum se face referire la acest temei în Art. 6(1)(f) din Reg. UE 679/2016.
- scopuri contabile ale societății Lion Shipping & Chartering SRL; temeiul pentru prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal în acest scop este necesitatea prelucrării pentru conformarea la obligația legală a

Ultima actualizare / Data intrarii in vigoare: 01.11.2019



Lion Shipping & Chartering

Freight Forwarder – Ship Agency – Chartering Broker

Operational office: Constanta Port, Gate No.1, Navlomar Building,
2nd Floor, Constanta 900900, Romania

Tel: +40 241 616 594 Fax: +40 241 611 234

Email: office@ls-chartering.ro

VAT: RO22370128, Reg.No:J13/2984/2007

operatorului, așa cum se face referire la acest temei în Art. 6(1)(c) din Reg. UE 679/2016, mai ales în legătură cu Legea Contabilității nr. 82 de pe 24 decembrie 1991, cu modificările ulterioare;

- scopuri fiscale ale societății Lion Shipping & Chartering SRL; temeiul pentru prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal în acest scop este necesitatea prelucrării pentru conformarea la obligația legală a operatorului, așa cum se face referire la acest temei în Art. 6(1)(c) din GDPR, mai ales în legătură cu Codul Fiscal (Legea nr. 227 de pe 8 septembrie 2015), cu modificările ulterioare;
- comercializarea serviciilor societății Lion Shipping & Chartering SRL; temeiul pentru prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal în acest scop este necesitatea prelucrării în scopurile care rezultă din interesele legitime ale societății Lion Shipping & Chartering SRL, așa cum se face referire la acest temei în Art. 6(1)(f) din Reg. UE 679/2016;
- interesele legitime ale societății Lion Shipping & Chartering SRL, care reprezintă baza prelucrării, constau în promovarea serviciilor proprii, promovarea societății Lion Shipping & Chartering SRL, identificarea preferințelor clienților, prezentarea unei oferte relevante, informarea cu privire la evenimentele Lion Shipping & Chartering SRL. Datele dvs. cu caracter personal vor fi prelucrate în acest scop pe toată durata contractului.

De asemenea, putem colecta date cu caracter personal privitoare la dumneavoastră în momentul în care utilizați site-ul nostru (adrese IP, identificatori cookie) precum și în derularea relațiilor dintre dvs și compania noastră și prestării serviciilor în care sunteți implicat de către Lion Shipping & Chartering.

În anumite situații prelucram date cu caracter personal de la furnizorii noștri sau de la reprezentanții acestora (spre exemplu, numele, prenume, date de contact ale reprezentanților partenerilor noștri).

De asemenea, atunci când vizitați sediul nostru colectăm date cu caracter personal: nume, prenume, funcție, loc de muncă, număr și serie carte de identitate, imagini în scopul asigurării securității persoanelor vizate, a bunurilor și valorilor organizației în conformitate cu cerințele de reglementare aplicabile securității fizice ex. Legea 333/2003 și normele de aplicare.

Refuzul de a furniza datele cu caracter personal poate determina imposibilitatea furnizării serviciilor și/sau îndeplinirii celorlalte scopuri de prelucrare de către Lion Shipping & Chartering.

3. Către cine putem să transferăm datele personale

Ca o regulă generală, Lion Shipping & Chartering SRL nu va dezvălui datele dvs. cu caracter personal către alte entități sau organizații din orice țară (inclusiv România). Totuși, cu titlu de excepție, datele dvs. cu caracter personal pot fi dezvăluite persoanelor fizice sau juridice, autorităților publice, sau altor entități (destinatari). Printre destinatarii datelor dvs. cu caracter personal pot fi:

- operatori poștali și companii de curierat,
- consultanți din domeniul tehnic, arhitecți, designeri și subcontractori (ca parte a modificărilor de design, remedierii de defecte).
- instituții de administrare a statului (executori judecătorești, instanțe și entități organizaționale ale parchetelor, poliția, oficii fiscale, reprezentanți ai municipalităților),
- operatori poștali și companii de curierat,
- birouri notariale,
- consultanți fiscali,
- auditori (legali, fiscali, tehnici etc.),
- banca care păstrează contul în scopuri de plată, dacă este cazul,



Lion Shipping & Chartering

Freight Forwarder – Ship Agency – Chartering Broker

Operational office: Constanta Port, Gate No.1, Navlomar Building,
2nd Floor, Constanta 900900, Romania

Tel: +40 241 616 594 Fax: +40 241 611 234

Email: office@ls-chartering.ro

VAT: RO22370128, Reg.No:J13/2984/2007

Confidențialitatea datelor personale reprezintă unul dintre cele mai importante aspecte pentru noi. Nu transmitem date personale către terțe părți decât dacă este necesar și numai datele necesare pentru asigurarea conformitate cu cerințele legale sau contractuale și în baza unor cerințe legale și a garanțiilor de securitate.

Transferam date personale în afara SEE numai în baza unor garanții privind sistemul de management al securității informațiilor și datelor cu caracter personal.

4. Păstrarea securității datelor dumneavoastră cu caracter personal

Am implementat măsuri tehnice și organizatorice pentru asigurarea securității datelor dumneavoastră cu caracter personal, în conformitate cu procedurile noastre interne cu privire la stocarea, divulgarea și accesarea datelor cu caracter personal, în general prelucrarea datelor cu caracter general. Datele cu caracter personal pot fi păstrate pe sistemele noastre IT, acelea ale companiilor noastre partenere sau în format tipărit.

5. Actualizarea datelor cu caracter personal cu privire la dumneavoastră

În cazul în care oricare dintre datele cu caracter personal pe care ni le-ați furnizat suferă modificări, spre exemplu dacă vă schimbați prenumele, numele, adresa, telefonul sau adresa de e-mail sau dacă doriți să anulați orice fel de cerere către noi, sau dacă luați cunoștință de faptul că deținem orice date cu caracter personal incorecte cu privire la dumneavoastră, vă rugăm să ne anunțați prin comunicarea unui e-mail la gdpr@ls-chartering.ro.

Nu vom fi răspunzători pentru nicio pierdere decurgând din date cu caracter personal incorecte, neautentice, insuficiente sau incomplete pe care ni le furnizați.

În același timp, vom lua măsuri juste pentru actualizarea periodică a registrelor noastre cu privire la datele dumneavoastră cu caracter personal, dar nu vom fi răspunzători pentru nicio modificare neprevăzută a datelor dumneavoastră cu caracter personal.

6. Perioada de stocare a datelor dumneavoastră cu caracter personal

În vederea realizării scopurilor de prelucrare menționate, Lion Shipping & Chartering SRL va prelucra datele cu caracter personal în vederea conformării cu obligațiile contractuale și legale aplicabile, cu dispozițiile referitoare la obligația de arhivare și cu interesele legitime ale Lion Shipping & Chartering SRL. Este posibil ca, în urma îndeplinirii termenelor legale de arhivare, Lion Shipping & Chartering SRL să dispună anonimizarea datelor, lipsindu-le astfel de caracterul personal și să continue prelucrarea datelor anonime pentru scopuri statistice.

Datele dumneavoastră cu caracter personal vor fi șterse sau eliminate atunci când nu mai sunt necesare în mod rezonabil pentru scopurile prelucrării sau atunci când vă retrageți consimțământul (în situația în care acesta a fost acordat) și nu mai există obligația legală de a continua operațiunea de stocare a datelor personale.

7. Drepturile dumneavoastră în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal

În calitate de persoană vizată, aveți următoarele drepturi, conform, cap. III, art. 12-22 din Reg. UE 679/2016:

- dreptul de a solicita un raport privind prelucrarea datelor cu caracter personal ale dvs. aflate în posesia Lion Shipping & Chartering SRL;
- de a vă retrage consimțământul cu privire la prelucrare, atunci când prelucrarea are la baza consimțământul, fără însă a afecta legalitatea activităților de prelucrare realizate până în momentul respectiv;



Lion Shipping & Chartering

Freight Forwarder – Ship Agency – Chartering Broker

Operational office: Constanta Port, Gate No.1, Navlomar Building,
2nd Floor, Constanta 900900, Romania

Tel: +40 241 616 594 Fax: +40 241 611 234

Email: office@ls-chartering.ro

VAT: RO22370128, Reg.No:J13/2984/2007

- dreptul la portabilitatea datelor, dreptul de a solicita Lion Shipping & Chartering SRL sa furnizeze datele cu caracter personal obtinute direct de la persoana vizata si, daca este posibil, sa transmita acele date direct altui operator;
- dreptul de a solicita Lion Shipping & Chartering SRLsa rectifice oricare date cu caracter personal inexacte sau care nu mai sunt de actualitate;
- dreptul de a solicita ca datele cu caracter personal sa fie sterse in momentul in care nu mai sunt necesare/ dreptul de a fi uitat;
- in cazul unui litigiu cu privire la corectitudinea prelucrarii datelor cu caracter personal, dreptul de restrictionare a prelucrarii;
- dreptul de a obiecta la prelucrarea datelor cu caracter personal (acolo unde se aplica).

Drepturile de mai sus pot fi exercitate in orice moment.

Pentru exercitarea acestor drepturi si pentru orice informare privind sistemul de management al securitatii datelor cu caracter personal, va incurajam sa ne adresati o solicitare in scris, datata si semnata sau in format electronic la urmatoarea adresa: Lion Shipping & Chartering SRL, Port Constanta, Poarta 1, Cladire Navlomar, etaj 2, email: gdp@ls-chartering.ro, telefon 0241616594 pentru va informa privind masurile de securitate implementate.

Va este recunoscut dreptul de a va adresa Autoritatii Nationale pentru Protectia Datelor cu Caracter Personal sau justitiei pentru aparareaoricaror drepturi garantate de legislatia privind protectia datelor cu caracter personal care v-au fost incalcate.

Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrarii Datelor cu Caracter Personal, la adresa B-dul G-ral. Gheorghe Magheru, nr. 28-30, sector 1, Bucuresti, Romania sau prin e-mail la anspdcp@dataprotection.ro.

8. Actualizarea cerintelor privind prelucrarea datelor cu caracter personal

S-ar putea sa fie nevoie sa modificam cerintele privind securitatea datelor personale. Actualizarile vor fi aduse la cunostinta persoanelor vizate prin postarea pe site-ul web al companiei si prin afisarea in sediul companiei. Pentru a va usura efortul de examinare, vom publica versiunea si data de intrare in vigoare in partea inferioara a documentului.

Cum puteti contacta Lion Shipping & Chartering SRL

Daca doriti sa corectati datele dvs. personale, sa modificati modul in care colaborem si prelucram aceste date sau daca doriti sa adresati intrebari despre politicile noastre aplicabile securitatii prelucrarii datelor personale ale dvs., va rugam sa ne contactati la datele de contact de mai jos:

Lion Shipping & Chartering SRL
Adresa: Port Constanta, Poarta 1, Cladire Navlomar, etaj 2
Email: gdp@ls-chartering.ro
Tel : 0241.616.594
Fax : 0241.611.234

Am luat la cunostina,

Nume, semnatura, data